No 37673

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 9 novembre 2017 |  | November 9, 2017 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe |  | Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :Pierre MaillouxDemandeur- et -Mario Deschênes, ès qualités de syndic adjoint du Collège des médecins du Québec et Christian Gauvin, ès qualités de secrétaire du Conseil de discipline du Collège des médecins du QuébecIntimés |  | BETWEEN:Pierre MaillouxApplicant- and -Mario Deschênes, in his capacity as assistant syndic of the Collège des médecins du Québec and Christian Gauvin, in his capacity as secretary of the Conseil de discipline of the Collège des médecins du QuébecRespondents |
|  |  |  |
| JUGEMENTLa demande d’autorisation d’appel des arrêts de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009060-150, 2017 QCCA 845 et 2017 QCCA 846, datés du 25 mai 2017, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENTThe application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009060-150, 2017 QCCA 845 and 2017 QCCA 846, dated May 25, 2017, is dismissed with costs. |

J.C.C.

C.J.C.